

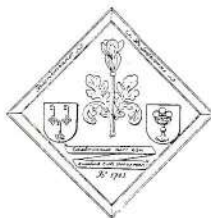
DE TIJD SPOEDT HEEN ...

*en bakent reeds de laan,
waar ook nieuwere tijden ons wenken.*

De ouderen onder ons hebben dat 'vaderlandse' lied in de lagere school nog geleerd, de jongere generatie kent het wellicht niet meer. Maar hoe dan ook, die eerste vier woorden blijven brandend actueel. Ook al werden ze meer dan tweeduizend jaar geleden al op een even scherpe manier door de Latijnse schrijver Vergilius neergeschreven: *fugit irreparabile tempus* (de onherstelbare tijd vliedt heen). Over enkele weken worden we er met onze neus nog eens extra op gedrukt. Gedaan met het ééntje aan het begin van het jaartal. Het wordt voor altijd een 2...!

Kerst en Nieuwjaar zijn bij uitstek momenten om eens achterom te kijken. Wat hebben we in het voorbije jaar voor goeds (voor kwaads?) gedaan? Maar belangrijker is nog: wat doen we straks, als Nieuwjaarsdag voorbij is en de millenniumgekte over is gewaaid? Want de vraag blijft: zijn we bereid om onze maatschappij beter te maken, draaglijker voor hen die het moeilijk hebben, hartelijker voor hen die op steun en begrip hopen, zonniger voor hen die door tegenslagen in de put zijn geraakt, menselijker voor hen die het onmenselijke aan den lijve hebben ervaren en tot in het diepste van hun wezen gekwetst zijn? Al te vaak vergeten we dat we deel uitmaken van een mensengemeenschap. Niet alleen van ons kleine kringetje waarin we zo graag 'cocoonen' en liefst met angst gelaten worden. Sluiten we meestal niet de ogen voor wat in en buiten ons welvarende landje gebeurt, voor de armoede en de discriminatie, voor de uitbuiting en de onderdrukking in grote delen van de wereld, voor machtsmisbruik en maffiapraktijken tot aan onze achterdeur toe? 'Vrede op aarde aan de mensen van goede wil' luidde de boodschap. Waar is die vrede? Waar is onze goede wil?

En de tijd loopt door, onverbiddelijk, zonder genade. De jaartallen zijn een uitvinding van mensen, de cijfers ten hoogste een kapstok om de gebeurtenissen in ons leven een aanknopingspunt te geven. Op de laatste minuut van 1999 volgt de eerste van 2000, en daarna de tweede en de derde, en het leven gaat verder. Maar of we in het jaar 2000 gelukkig zullen zijn, hangt niet van de tijd af, wel van onszelf. Wat we voor anderen doen, hoe we echt deelnemen aan het leven van de gemeenschap waarin we terecht zijn gekomen, of we aandacht en begrip hebben voor de noden en verlangens van hen die op ons rekenen, of we een stuk van onze pretentie willen afleggen, in welke mate we 'hart hebben' voor onze medemensen, dat pas kan ons het echte geluk brengen. En dat geluk wensen wij u in het jaar 2000 toe. Van harte!



Kerstgebeuren van De Loofblomme op 17, 18 en 19 december

DE KINDEREN VAN LAMBARDENO

Het dorpje Lambardeno ligt er rustig bij. Kinderen spelen, de grote mensen werken op het land. Plots wordt het overvallen door zwarte mannen die het licht stelen. Vijf kinderen gaan op zoek naar dat licht. En ze ontmoeten bizarre figuren die hun allerlei beloftes doen...

De Loofblomme speelt 'De kinderen van Lambardeno', geschreven door Jan Monbaliu, op vrijdag 17, zaterdag 18 en zondag 19 december vanaf 19 uur op de Gidsenweide in de Pastorijdreef. De regie is in handen van Paul Ooghe.

Spelen o.a. mee: Mattias Bartsoen, Joris Bosschem, Jan De Schuyter, Leander Monbaliu, Simon Monbaliu, Thalassa Rombaut, Marlies Tack, Paula Vanparijs, Albert Vanwijnsberghe en vele figuranten, kinderen en volwassenen.

Het Kerstgebeuren van De Loofblomme is stilaan uitgegroeid tot een vaste waarde in ons dorpsleven. Gezelligheid, een mooi kerstspel, muziek, een natje en een droogje en een unieke kans om in kerstseer vele andere mensen te ontmoeten. Ben je er dit jaar ook bij?

Sint-Camilluskoor & Davidsfonds

In samenwerking met de Afdeling Volksontwikkeling en Bibliotheken van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en met het Stadsbestuur van Gent organiseren beide verenigingen een

KERSTCONCERT

op zondag 12 december om 19 uur in de
parochiekerk van Sint-Denijs-Westrem

Samen met Norbert De Taeye brengt het koor
een gevarieerd programma onder de titel

Religious Songs from the South

Toegang: 250 fr. - Met plus-3-pas: 200 fr. -
Kinderen beneden 12 jaar gratis.

<i>Joris Sleurs, Lettelbroeklaan 3 (222 03 01).

Oudercomité Basisschool Sint-Teresia

SFEERVOLLE KERSTMARKT

op vrijdag 17 december van 17 tot 19 uur
in de lokalen van de basisschool Sint-Teresia
Oudeheerweg 3, SDW.

Met o.a. door de kinderen gemaakte kerststukjes, lampjes, beeldjes, enz., met lekkere hapjes en warme kerstdrankjes. Een must voor elke liefhebber van een zalige en kindvriendelijke kerstseer.

Iedereen is van harte welkom.

<i>G. Vermeersch, voorzitter, Overmeersstr 8
(221 95 27).

WERKGROEP MILIEU & VERKEER

HOORZITTING

maandag 13 december om 20 uur in het Seniorenclubhuis SDW

in aanwezigheid van ambtenaren van de stad
Kennismaking met plannen voor Soenenswijk, Krijzeltand en Kleine Gentstraat

PROGRAMMA

19 uur: Samenkomst met bewoners van de Soenenswijk over voorstellen voor de aanpak van het sluisverkeer door hun wijk

20 uur: Eigenlijke hoorzitting met:

- voorstellen en klachten over milieu, verkeer en stedenbouw in SDW en Afsnee in 't algemeen
- voorstellen over het verkeer door de Soenenswijk
- plannen voor de herinrichting van de Krijzeltand
- plannen voor vernieuwing van de Kleine Gentstraat

Gratis toegang - Iedereen is welkom

Beschermcomité Putkapel

Na het zeer gesmaakte aperitiefconcert met de Russische groep OBEREG op 24 oktober II. en de vedetterol die de Putkapel kreeg in het AVS-programma "Van A tot Z", heeft het Beschermcomité Putkapel weinig aansporing nodig om in te gaan op het verzoek van velen *ermee door te gaan*.

Daarom nodigen wij graag iedereen uit op de sfeervolle **middernachtmis** op vrijdag **24 december** om 23.30 uur. Het zijn vooral de buurtbewoners die deze intieme religieuze traditie niet willen missen. Maar kwamen de drie wijzen ook niet van heinde en ver?



Zondag **23 januari** om 11 uur is er weer een **aperitiefconcert**, deze keer gebracht door het MERCURIUS-ensemble, dat is samengesteld uit Femke Sonnen (viool), June Wang (viool), Traudi Helmberger (altviool) en Muriël Bialek (cello). Allen zijn verbonden aan de Vlaamse Opera of aan de Muntchouwburg. Ze brengen muziek van Josef Haydn en Felix Mendelssohn-Bartholdy.

Graag herinneren we eraan dat de Putkapel **gratis** ter beschikking staat voor het inrichten van kleinschalige plechtigheden en culturele evenementen die het karakter van het gebouw eerbiedigen.

Voor alle inlichtingen kunt u altijd terecht bij de secretaris van het Beschermcomité Putkapel: Paul Pataer, Bressers-Blanchaertlaan 2, SDW (222 15 02).



* Vrijdag **10 december** om 20 uur luisteren we naar Tine Ruyschaert die *gezellige gedichten* van Guido Gezelle voordraagt. Met muziek door harpiste Anouk Goetinck.
Plaats: Salons van het Borluutkasteel.
Toegang: 400 fr.

* Wie graag op reis gaat, mag niet nalaten onze REISHAPPENING te bezoeken op **15 & 16 januari** in Flanders Expo.

* Zaterdag **22 januari** om 20 uur is iedereen welkom op onze **concertavond** met jonge muzikanten, een activiteit die onze jongemensen op het podium brengt. "Onze jeugd concertert" wordt een schitterende muzikale avond. Hij is bedoeld voor jonge amateur-muzikanten, genre klassieke muziek, gelijk welk instrument. Daarmee willen we jonge talenten stimuleren en ze de kans geven hun hobby en vaardigheid bij een breed publiek bekend te

SPECIAALZAAK DELICATESSEN

Kaas - Charcuterie - Wijnen
*t Kaaswinkeltje
bij Jeanine*



*Onze leuze
Specialiteit
Kwaliteit*



SPECIAAL VOOR DE FEESTDAGEN
GESCHENKMANDJES
KOUDE EN WARME HAPJES
ALLES EIGEN WERK

*Krijzeltand 7
9051 St.-D.-W.
tel. (09) 221 34 42*

maken. De kandidaten moeten in SDW of Afsnee wonen, er school lopen of de muziekschool in onze gemeente volgen.

Er zijn twee categorieën: 6-14 jaar en 15-21 jaar. Alle ingeschrevenen worden op een preselectie uitgenodigd. Een deskundige jury zal de meest beloftevolle uitkiezen en ze op de concertavond beoordelen. Er is een interessante prijzenpot voorzien. Wie belangstelling heeft, moet nu inschrijven. Stuur een berichtje naar Mia Bogaert met je leeftijd en het type instrument dat je bespeelt.

Plaats: Sporthal Sint-Paulusinstituut.
Toegangskarten: 250 fr. Bestellen vóór 15 januari.

* Dinsdag **1 februari** om 20 uur in het Sint-Paulusinstituut, Marathonstraat 35, Gent: diamontage over DENEMARKEN door Jean-Pierre en Mieke Demarsin.
Toegang: 150 fr. (leden), 200 fr. (anderen).

* Dinsdag **14 maart** rijden we per trein naar Brugge en maken er kennis met de befaamde hotelschool SPERMALIE. Samenkomst om 9 uur aan het Sint-Pietersstation.

* Dinsdag **21 maart** om 20 uur in het Sint-Paulusinstituut, Marathonstraat 35, Gent: diamontage over ANDALUSIË door Jan en Ria Thienpont.

Toegang: 150 fr. (leden), 200 fr. (anderen).

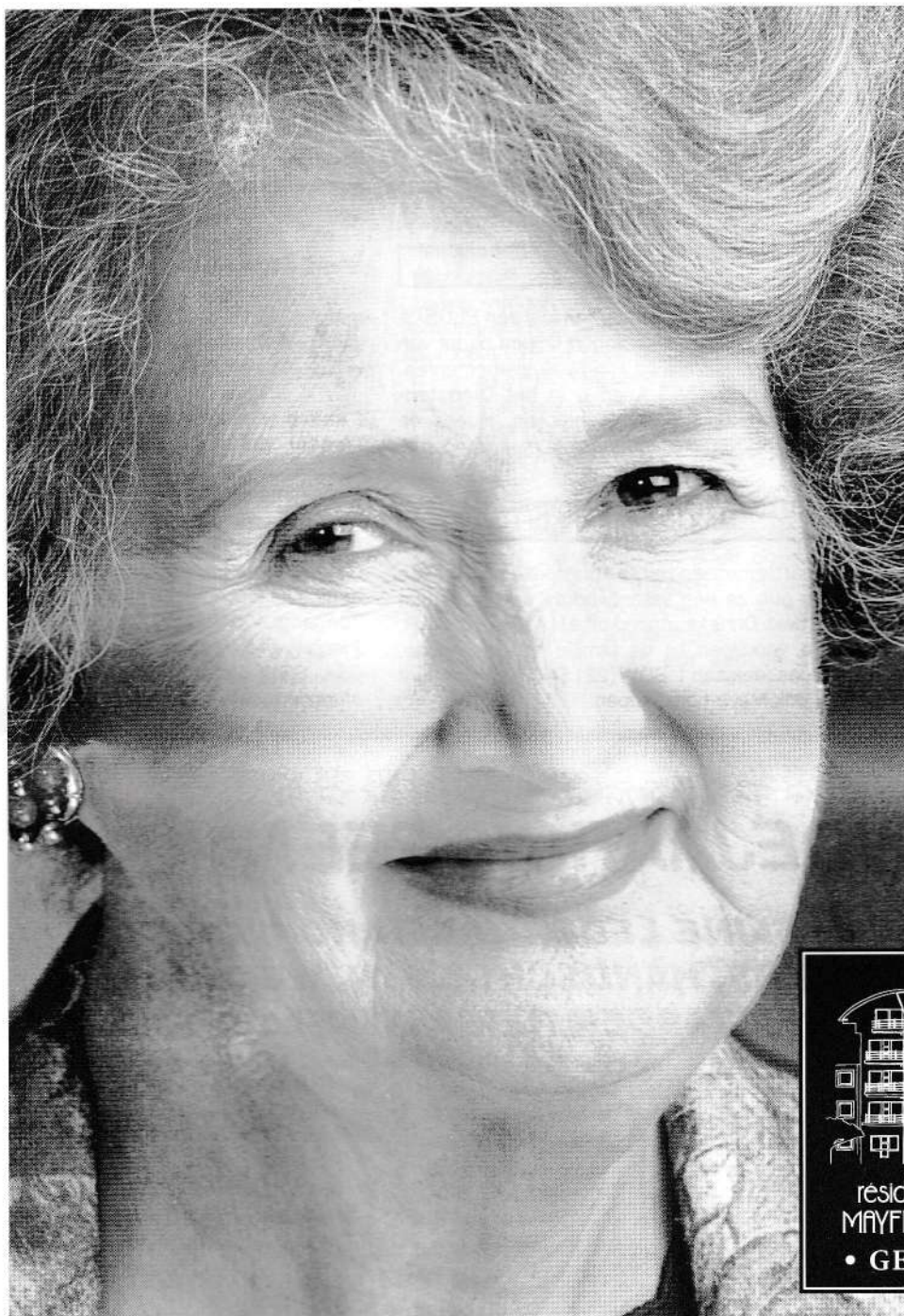
* Maandag **12 juni** maken we een BUSUITSTAP naar Noord-Frankrijk en bezoeken er het indrukwekkende MIJNMUSEUM in Lewarde. In de namiddag verkennen we Cambrai (kathedraal, belfort, enz.) en keren terug via Le Quesnoy (versterkt stadje).
Vertrek: Gemeenteplein om 8.30 uur.
Kosten: 960 fr. (bus en toegang).
Inschrijven vóór 1 mei.

In het ReisOpleidingsCentrum van VTB-VAB (Kalandeberg 7) bent u welkom voor een boeiende causerie op dinsdag **25 januari**.
Onderwerp: Koerden, een volk zoekt zijn land.
Aanvang: 20 uur.

Kosten: 250 fr. Inschrijven vóór 20 januari.

<i> Mia Bogaert, Simon Beninglaan 4, SDW
(Tel 222 31 76 - Fax 222 61 89).

“Oma, kom je mee zwemmen?”



Mevrouw Deconink:

“Vreemd is dat. Ik ben een veel betere speelkameraad voor mijn kleinkinderen, dan ik vroeger was voor mijn kinderen. Maar wat wil je? In de Mayflower krijgt een mens de tijd om van het leven te genieten. Hier leef ik volledig zelfstandig en onafhankelijk, terwijl er toch dag en nacht mensen voor me klaar staan.

Dat geeft me een heel gerust en veilig gevoel.

Ik heb er alle comfort. Zwemmen, fitness, kiné, ...

alles kan. En de exclusieve omgeving dicht bij het Gentse stadscentrum, die krijg je er zo bij.”



Bel 0800 96634 of stuur onderstaande coupon terug

Ja, ik wens meer informatie over Résidence Mayflower.

Naam: Voornaam:

Straat: nr.:

Postcode: Woonplaats:

Tel.:

Résidence Mayflower • Derbystraat 20 • 9051 St.-Denijs-Westrem (Gent)

RESTEL
RESIDENCES



SINT-DENIJS-WESTREM

* Nog altijd vieren de meeste mensen het nieuwjaarsfeest in de kring van hun gezin. Daarom geven wij u een speciale kookles op dinsdag **7 december** in het Catecheslokaal, ofwel van 14 tot 17 uur, ofwel van 19 tot 22 uur. Onderwerp: FEESTMENU. Wij maken voor u klaar:

- venkelroomsoep met gerookte zalm,
- gemarineerde vispastei en wittewijnsaus,
- wildgebraad met garnituur,
- bavaris van bosvruchten en advocaat.

Kosten: 250 fr.

<i> M. Braeckeveldt, Oudeheerweg 38, SDW (222 12 25).

* Donderdag **9 december** om 19.30 uur in de KBC, Oostendestraat 39, Gent: paneelgesprek over thuiszorg. Moderator is mw. Tr. Dhondt, gewestvoorzitter en lerares-stagebegeleidster in de thuis- en bejaardenzorg. Toegang: 100 fr. **PROGRAMMA**

- Getuigenis van een mantelzorger
- Financiële afspraken bij thuiszorg, door mw. Vranckx, notaris
- Ons zorgnetwerk (vereniging van mantelzorgers), door mw. Belmans, educatief medewerkster;

<i> Francine Verboom-Neiryndt (222 13 73).

* Donderdag **16 december** verwachten we u allen om 14 uur in het Gildenhuis voor ons jaarlijks KERSTFEEST. We beginnen met een kerstbezinning en kunnen daarna een klein uurtje lachen met de show *A la bonheur* van

woordkünstleres Nele De Graeve. En we eindigen met een heerlijke koffietafel.

Bijdrage: 200 fr. Inschrijven vóór 11 dec. bij Eveline Verstringe, Borluutstr. 16 (221 21 75).

Doorlopende activiteiten

- **BETER BEWEGEN:** reeksen van 10 turnlessen. Elke dinsdagavond van 19.00 tot 20.00 uur of van 20.15 tot 21.15 uur in de Stedelijke Basisschool, Kerkdreef 9, SDW.

<i> Mw. Marie-Rose Vermeulen (222 29 36).

- **YOGA:** reeksen van 10 lessen. Elke woensdagavond van 19 tot 20 uur in het Catecheslokaal, Pastorijdreef.

<i> Mw. Claudine Campens (221 78 02).

<i> Roos Dick, J.B. de Gieylan 10 (221 08 56).

PLUS-3-PAS

Wie 55 jaar (of ouder) is, kan met een PLUS-3-PAS aanzienlijke kortingen krijgen bij tal van culturele, sociale en sportieve evenementen. Die PLUS-3-PAS krijgt u in het **Diensten-centrum** op het Gemeenteplein, tijdens de kantooruren. *Recente pasfoto meebrengen!*

MAX HAVELAARKOFFIE

Laat de mensen zelf aan hun toekomst bouwen en gun ze een verantwoorde prijs voor hun arbeid. Drink keurmerkoffie MAX HAVELAAR. Te verkrijgen bij de familie Van de Velde, Boesbeeklaan 1, SDW (221 54 03). Bij hen kunt u ook Maya-honig kopen.

KBG

Algemene kerstvergadering

Alle leden van KBG worden hartelijk uitgenodigd tot de jaarlijkse kerstvergadering op dinsdag **28 december** vanaf 14 uur in de grote eetzaal van het Sint-Paulusinstituut.

PROGRAMMA:

- Welkomstwoord van de voorzitter,
 - Gebedsoverweging door E.H. Proost,
 - "Toogmonoloog" door Stefan Versyp (duur ongeveer 50 minuten),
 - Gezellig keuvelen bij een kopje troost met rozijnenboterhammen,
 - Gratis bedeling van dozen met koekjes (één doos per lid).
- Het wordt zoals altijd een deugddoende namiddag met bekenden. Tot dinsdag 28 december.

<i> R. Demeulemeester (222 34 58)



Koninklijke Fanfare
"Echo der Leie"

* Graag ontmoeten wij u op zaterdag **11 december** op ons CANDLE LIGHT CONCERT in de speelzaal van St-Teresia. Aanvang om 20 u. Onze fanfare zal onder de kundige leiding van Manuel Herrebaut u op een heerlijke muzikale avond vergasten. Tussendoor kunt u ook genieten van de lekkere dingen des levens: een hartige kaasschotel en een fles lekkere wijn. Toegang: 100 fr. Met kaasschotel: 300 fr. *Inschrijven bij Martine Jegers, Witbakkerstraat 38A, SDW (282 27 42) of bij de andere bestuursleden.*

EINDEJAARSIDEEEN

VERKOOP VAN FIJNE LEDERWAREN, HORLOGES, SLEUTELHANGERS, HANDSCHOENEN, WEKKERS, PANTOFFELS, REISTASSEN, REISARTIKELLEN, ENZ.

Huis MARC

**Schoenmakerij
Slotenmakerij**

*Prettige
Feesten !*



SINT-DIONSUSSTRAAT 33 - SINT-DENIJS-WESTREM
Open 8 tot 12.30 & 13.30 tot 18.30 u. - Zaterdag tot 12.30 u.



BGJG
(Bond van Grote en Jonge Gezinnen)

* **Peter Pan, de jongen die niet groot wou worden.**

Voor de voorstellingen in het NTG van maandag **27 december** en van maandag **3 januari** (telkens om 14 uur) heeft het gewest Gent plaatselijk gereserveerd op het eerste middenbalkon en in de stalletjes (beneden).

Prijs: 895 fr. voor volwassenen, 695 fr. voor kinderen tot 12 jaar.

Reserveren en betalen op het plaatselijke of het gewestelijke secretariaat.

* **Kindernamiddag voor de 4-tot 12-jarigen** op woensdag **5 januari** om 14 uur in het Catecheselokaal, Pastorijdreif.

De kleinsten vanaf 4 jaar kunnen deelnemen aan het 'Gronders de Bonder'-meespeelprogramma, verzorgd door Crefi. De kinderen van 7 tot 12 jaar worden verwacht in de knutselhoek, waar we met zandtechniek wenskaarten maken.

Enkel voor kinderen van leden. Meer info in de ledenbrief.

* **Gezinszegels**

In het vorige nummer van INFO ontbraken twee handelaars. Daarom publiceren wij nog eens de volledige lijst met de handelaars die gezinszegels geven.

- De Cocker-Bontinck, Loofblommestraat 15 (geschenken en doe-het-zelfartikelen)
- De Kindertuin, Kortrijksesteenweg 1070 (baby- en kinderartikelen)
- Drieghe-Demeyere, Broekantstraat 18 (verf, behang, vloerbekleding)
- Lavas, Hogeheerweg 81 (biologische producten)
- Paul De Meulemeester, Hemelrijkstraat 21 (decoratie, verf, geschenken)
- Tillieu-Vervaeke, Sint-Dionysiusstraat 6 (schoenen en pantoffels)
- Top Sleep, Kortrijksesteenweg 1210 (matrassen en bedartikelen)

Reductiekaarten 2000

Leden die de verminderingkaarten voor hun kinderen nog niet aangevraagd hebben en die nog vóór 1 januari wensen te bezitten, kunnen ze nog tot **15 december** aanvragen op het plaatselijke secretariaat (open op maandag en donderdag van 17 tot 19 uur).

Alle diensten van de BGJG in Brussel zijn nl. tijdens de kerstvakantie gesloten, ook het plaatselijke secretariaat.

<i> Hugo Depaepe, Kortrijksesteenweg 1117 (220 01 70).

Kom naar de **KERSTMARKT**

op vrijdag 17 december
van 17 tot 19 uur
in Basisschool Sint-Teresia.

*Toon uw sympathie voor
onze kinderen.*

Iedereen die van
gospel songs houdt
gaat op zondag 12 december
naar het

KERSTCONCERT

om 19 uur in de parochiekerk



* **Vrijdag 10 december:** rondleiding door de tentoonstelling "Carolus. Karel V", het culturele hoogtepunt van het Keizer Kareljaar. De bezoeker vertrekt uit het historische Gent van omstreeks 1500, reist door de Nederlanden en Europa en eindigt in de Nieuwe Wereld. Deze boeiende periode uit onze geschiedenis komt tot leven in topwerken van meesters: Titiaan, Dürer, Leoni, Van Orley, Cranach en andere 16e-eeuwse meesters uit de grote Europese collecties.

We reserveerden voor onze vereniging drie gidsen, zodat we alles in kleine groepen kunnen volgen. De rondleiding duurt ongeveer twee uren. Daarna kunt u nog op eigen initiatief in de tentoonstelling rondlopen of in de cafetaria van het museum iets gebruiken. Samenkomst om **13.45 uur** aan de Sint-Pietersabdij.

* **Maandag 13 december** in het Gildenhuis: tweede les "CREATIEF MET BLOEMEN" door mw. Vande Walle, om 13.30 of 19.15 uur. Thema: kerstmis.

<i> Mw. Lahousse (282 85 29).

* **Basiscursus WORD**

De donderdagavond van 19 tot 22 uur. De cursus *Computer voor beginners* in de lokalen van het Sint-Paulusinstituut, Loofblommestraat 2 in SDW wordt gespreid over 10 avonden. Hij vangt op **13 januari** aan.

In de lessen komen aan bod (afhankelijk van de 'sterkte' van de groep):

- basis van WORD 97 tekstverwerking
- klavierstudie met wordwrapping
- werken met tekst/documenten
- tekenopmaak
- alineapmaak
- paginaopmaak
- afdrukmogelijkheden

<i> Patricia Vermeersch (221 95 27).

* **Turnlessen**

Grondoeeningen en stretching voor elke leeftijd. Elke woensdagochtend van 8.30 tot 9.30 in de sportzaal van Sint-Martens-Latem of elke woensdagavond van 20.30 tot 21.30 in de sportzaal van het Sint-Camillusinstituut in SDW.

CMBV-Contactclub (om 14 u. in het Europahotel)

- 24 jan.: Is er nog toekomst voor het milieu in Vlaanderen?
- 14 feb.: Politieke boodschap voor de volgende eeuw.
- 26 maart: Werkt arbeid nog in de 21e eeuw?

<i> Patricia Vermeersch, Overmeersstraat 8 (221 95 27)

11.11.11-ACTIE

Voorlopige resultaten

De financiële straatactie van 11.11.11 zit er weer op. Veel vrijwilligers trokken met enthousiasme op ronde voor AREDs, een beweging in India die kastelozen een stem wil geven waarnaar geluisterd wordt.

Het doet ons plezier dat de inwoners van Sint-Denijs-Westrem en Afsnee ons project een warm hart toedragen en ons weer flink gesteund hebben.

De voorlopige opbrengst bedraagt:

- Kermisbuffet en Borluutloop: 35 483 fr
- Straatactie contant: 63 839 fr
- Straatactie overschrijvingen: 28 522 fr

- Verkoop potlodensets en wenskaarten aan Maxi-GB: 53 000 fr

- Directe overschrijvingen op de postrekening van 11.11.11 Sint-Denijs-Westrem: 31 250 fr

- **Voorlopig totaal: 212 094 fr.**

Dat is een beter resultaat dan vorig jaar. Hartelijk dank aan allen die ons werk met een milde gift hebben gesteund.

Er komen nog altijd overschrijvingen binnen. Wie ons vergeten was of op de collectiedagen niet thuis, kan nog altijd een welkome bijdrage storten op rekening **523-0400520-82** van 11.11.11 SDW/Afsnee.

Graag willen we ook al die mensen danken die op een of andere manier onze actie mogelijk hebben gemaakt. Op gevaar af iemand te vergeten, noemen we:

- de gemotiveerde leden van de scouts,
- de vrijwilligers voor de straatactie,
- de vrijwillige verkopers aan Maxi-GB,
- onze bakkers van 't Oud Bakkerijtje en Bakkerij Luc,
- de organisatoren van de Borluutloop,
- Dekenij Borluut voor het bezorgen van de enveloppen,
- alle anderen die we (excus daarvoor) vergeten zijn.

<i> Els Van den Brande, Nieuwstr 1 (222 34 72)

Aan alle verenigingen

Dekenij Borluut heeft een lijst met de besturen van alle verenigingen ter beschikking. Maar wij kunnen niet elk trimester iedereen opbellen om te controleren of alles nog klopt. Zijn er dit jaar in het bestuur van uw vereniging (voorzitter, secretaris, penningmeester) wijzigingen opgetreden? Laat het ons weten. Graag naam, adres, telefoonnummer en functie van de betrokken personen. Met dank bij voorbaat.

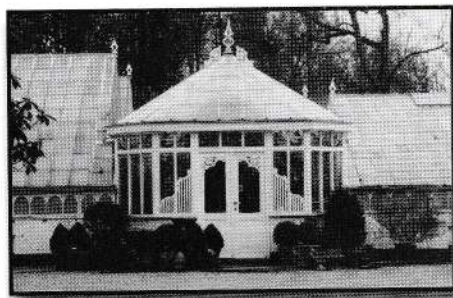
Op 17, 18 en 19 december
speelt De Loofblomme

DE KINDEREN VAN LAMBARDENO

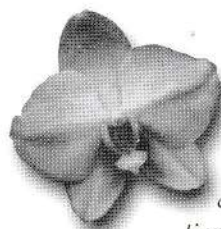
vanaf 19 uur
op de Gidsenweide.

Daarna genieten we van een hapje en een drankje.

Breng eens een bezoek aan de serres van Petrens & Co.!



U bent er van harte welkom...



Al vier generaties lang worden er in onze serres tropische en subtropische orchideeën geteelt. De serres werden omstreeks 1887 opgericht door Graaf Joseph de Hempinne die er zijn tropische vissen en zijn orchideeëncollectie in onderbracht. Zijn hovenier, Honoré De Coninck, verzorgde de orchideeën en zodoende leerde hij het vak.

De zaak ging in de loop der jaren, met al zijn kennis en ervaring, over van zijn zoon Aimé naar zijn zoon José en schoonzoon Oscar Petrens.

Deze liet het op zijn beurt over aan zijn zoon Dirk Petrens, heden zaakvoerder van dit familiebedrijf. Ondanks een verplaatsing van het bedrijf, overstromingen en vele stormen zijn de serres nog altijd in hun oorspronkelijke vorm en ademen ze nog steeds de sfeer van weleer.

Vandaag bestaat de collectie uit meer dan duizend soorten in tal van vormen, kleuren en geuren. De meesten van die orchideeën zijn uitstekend geschikt als kamerplant, hebben een lange bloeitijd en zijn terug bloeibaar op uw vensterbank.

De overige, botanische en zeldzame hybriden worden geteelt voor de verzamelaar.



ORCHIDEEËNKEKERIJ
PETRENS & CO.

Lauwstraat 74, 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem)
tel: 09/221 15 85 fax: 09/221 15 85

Alle dagen open vanaf 8u. tot 12u. en vanaf 13.30u. tot 19u.
Zon- en feestdagen van 10u. tot 12u.

Gesloten op maandag

DECEMBER

Za. 4 - KVV Sint-Denijssport

- 10.00: Duivels B KVV - HT Zwijnaarde
10.00: Premin.A KVV - KSK Maldegem
11.00: Duivels A1 KVV - Nevele
13.30: Miniemen B KVV - Dikkelvenne
14.30: Res.A KVV - Dyn.Beervelde
15.00: Knapen KVV - E Drongen 97

Di. 7 - KVLV SDW

- 19.00: Begin 2e reeks Beter Bewegen (Sted. Basisschool)

- 14.00 & 19.00: kookles Feestmenu (Catecheselokaal)

Do. 9 - KVLV Gewest Gent

- 19.30: Paneelgesprek over thuiszorg (KBC, Oostendestraat 39)

Vr. 10 - CMBV

- 14.00: Bezoek aan tentoonstelling Carolus V (Sint-Pietersabdij)

Vr. 10 - VTB-VAB

- 20.00: Tine Ruysschaert met "Gezelles gezellige gedichten" (Borluutkasteel)

Vr. 10 - Phila Sint-Denijs

- 20.00: Vergadering (Zaal café Gemeentehuis)

Za. 11 - KVV Sint-Denijssport

- 10.00: Duivels A2 KVV - Olsene
10.00: Premin.B KVV - HT Zwijnaarde
13.30: Miniemen A KVV - Poesele
14.30: Res.B KVV - Semmerzake
15.00: Scholieren KVV - HT Zwijnaarde

Za. 11 - Echo der Leie

- 20.00: CANDLE LIGHT CONCERT (Speelzaal Sint-Teresia)

Zo. 12 - KVV Sint-Denijssport

- 14.30: 1e ploeg KVV - Ouwegem
Zo. 12 - Sint-Camilluskoor & Davidsfonds
19.00: KERSTCONCERT (Parochiekerk)

Ma. 13 - CMBV

- 13.30 & 19.15: Creatief bloembinden "kerst"

Ma. 13 - Werkgroep Milieu & Verkeer

- 20.00: Hoorzitting (Seniorenclubhuis)

Do. 16 - KVLV SDW

- 14.00: Kerstfeest (Gildenhuis)

Vr. 17 - Oudercomité Sint-Teresia

- 17.00: Kerstmarkt (Basisschool Sint-Teresia)

Vr. 17 - KVV Sint-Denijssport

- 20.00: Veteranen KVV - St.Meulestede

Vr. 17, za. 18 & zo. 19 - De Loofblomme

- 19.00: KERSTSPEL (Pastorijdreif)

Za. 18 - KVV Sint-Denijssport

- 10.00: Duivels B KVV - Petegem
10.00: Premin.B KVV - Olsene
11.00: Duivels A1 KVV - Lotenhulle A
13.30: Miniemen B KVV - HT Zwijnaarde
14.30: Res.A KVV - Edeboys
15.00: Knapen KVV - Poesele

Zo. 19 - KVV Sint-Denijssport

- 14.30: 1e ploeg KVV - De Pinte

Vr. 23 - Beschermcomité Putkapel

- 23.30: Middernachtmis (Putkapel)

Ma. 27 - BGJG

- 14.00: Opvoering Peter Pan (NTG)

Di. 28 - KBG SDW

- 14.00: Kerstvergadering en 'Toogmonoloog' door Stefaan Versyp (Eetzaal Sint-Paulus-instituut)

Ma. 3 - BGJG

- 14.00: Opvoering Peter Pan (NTG)

Wo. 5 - BGJG

- 14.00: Kindernamiddag (Catecheselokaal)

Za. 8 - KVV Sint-Denijssport

- 10.00: Premin.A KVV - Vinderhout
13.30: Miniemen A KVV - Nevele
14.30: Res.B KVV - Melsen
15.00: Scholieren KVV - Nazareth-Eke

Zo. 9 - Davidsfonds SDW/Afsnee

- 11.00: Nieuwjaarsreceptie (Borluutkasteel)

Do. 13 - KVLV SDW

- 6e les kalligrafie

Vr. 14 - KVV Sint-Denijssport

- 20.00: Veteranen KVV - Sleidinge

Vr. 14 - Phila Sint-Denijs

- 20.00: Vergadering (Zaal café Gemeentehuis)

Za. 15 - KVV Sint-Denijssport

- 10.00: Premin.A KVV - Lotenhulle
14.00: Miniemen B KVV - FC Merelbeke
15.00: Res.A KVV - SKV Overmere
15.30: Knapen KVV - Hansbeke

Za. 15 & zo. 16 - VTB-VAB

- Reishappening (Flanders Expo)

Zo. 16 - KVV Sint-Denijssport

- 15.00: 1e ploeg KVV - Nevele

Do. 20 - KVLV SDW

- Kookles Creatief met diepvries

Vr. 21 - KVLV SDW

- Concert met Wiener Sängerknaben (Sint-Baafs)

Za. 22 - VTB-VAB

- 20.00: Concertavond "Onze jeugd concerteert" (Sporthal Sint-Paulusinstituut)

Zo. 23 - Beschermcomité Putkapel

- 11.00: Aperitiefconcert met het Mercurius-ensemble (Putkapel)

Di. 25 - VTB-VAB

- 20.00: Causerie - de Koerden (Kalandeberg 7)

Za. 29 - KVV Sint-Denijssport

- 10.00: Premin.B KVV - De Pinte
14.00: Miniemen A - Vinkt
15.00: Res.B KVV - Latem
15.30: Scholieren KVV - SK Merelbeke

Worden verwacht (zonder lessen en cursussen)

In februari:

- 1/VTB-VAB: Denemarken
8/KVLV: Ouders met zorgenkinderen
15/CMBV: Vlaamse dialecten
25/KVLV SDW: Drukkerij Het Volk

In maart:

- 1/CMBV: Mode- en stijladvies
14/VTB-VAB: Brugge en Spermalie
18/CMBV: Viering 30-jarig bestaan
21/VTB-VAB: Andalusië
23/KVLV: Bezinningsdag
23/Loofblomme: Vrouwen, geen probleem
30/KVLV SDW: Zin & onzin van diëten

In april:

- 6/CMBV: Terrasplanten
7/Diversen: Markusevangelie
13/KVLV: Reis naar Doornik
28/KVLV SDW: Bezoek NTG

In mei:

- 2/CMBV: Sneukelen in Gent
25/KVLV SDW: Meifeest
30/KVLV SDW: Sneukeltoer Gent

NUTTIGE TELEFOONNUMMERS

Noodnummers

Medische spoeddienst en brandweer	100
Politie en rijkswacht	101
Ambulancedienst van het Rode Kruis	105
Antigifcentrum Brussel	070 245 245

Geestelijke hulp

Tele-Onthaal	106
Aids-Telefoon Vlaanderen	078 15 15 15
Hallo kanker	08 00 11 888
Vereniging Kankerbestrijding	08 00 158 00
Drugstelefoon	078 15 10 20
Pastoor SDW	222 80 34
Pastoor Afsnee	222 40 20
Centr. voor morele dienstverlening	233 52 26

Administratie en diensten

Dienstencentr. SDW	222 33 65 en 222 33 63
Technische Dienst Zwijnaarde	222 20 05
Stadhuis	266 51 11
Administratief centrum Gent	266 71 11
Dienst voorlichting	266 52 10
Stads politie (noodgevallen : 101)	266 61 11
Politiekantoor SDW	266 66 34
Politie - Misdrijfpreventie	266 64 30
Milieuwachtendienst	239 43 43
Grof huisvuil en groenafval	235 47 10
IMEWO-wachtdienst	239 08 77
TMVW water-wachtdienst	240 02 11
NMBS Gent Sint-Pieters	222 44 44
	221 44 44

Ziekenhuizen en medisch-sociale diensten

Ziekenhuis Maria Middelaars	241 61 11
Universitair Ziekenhuis	240 21 11
Ziekenhuis De Bijloke	224 71 11
Het Rode Kruis Gent	225 61 79
Het Wit-Gele Kruis	225 34 06
Het Vlaamse Kruis	223 77 96
Sociale Dienst O.C.M.W.	235 19 91
Solidariteit voor het gezin	264 18 11
Thuisverpleging Bond Moyson	265 55 11
Thuisverpleging Oranje Kruis VI.	233 05 26
Ziekenzorg C.M.	221 06 10

Huisartsen

Ignace Deaulmerie	221 34 09
Alex Van de Steene	222 18 57
Hilde Vanmarcke	221 30 30

Apotheken

De Brabandere	221 93 39
Dhaenens	222 75 81
Oushoorn	222 66 59

Tandartsen

Thierry Brabant	221 71 00
Christine Devos	222 05 20
Martine Devos	221 90 06
Dominique Driege-Seeuws	222 34 36
Herman Gillard	220 04 36
Thierry Wellekens	222 89 54

Dierenartsen

Jan Barbé	222 77 77
Robert Dutordoir (inseminator)	222 23 38
Nathan Lateur	221 56 12
Putcuys & Schoofs	221 30 19
Hans Smet	227 26 22
Eric Vanmeirhaeghe (kl. huisdieren)	384 46 97
Nick Vanvooren (kl. huisdieren)	220 52 15
P. Wantiez (gezelschapsdieren)	220 78 79

De volgende INFO verschijnt op 9 jan.

Teksten bezorgen tegen 21 dec. bij

P. Van Steenkiste, Sint-Dionysiusstr. 44.

U kunt uw tekst ook faxen op nr. 222 38 95.

Bericht van de redactie

- De volgende INFO's verschijnen vermoedelijk op 9 januari, 6 februari, 6 maart, 10 april, 8 mei en 12 juni.
- Alle teksten moeten uiterlijk 17 dagen vóór die data binnen zijn.
- Graag alle activiteiten opgeven waarvan de datum al vastligt. Die komen dan in de rubriek 'Worden verwacht', zodat de andere verenigingen er rekening mee kunnen houden.
- Altijd PLAATS, DATUM en UUR vermelden.

U kunt de middernachtmis vieren om 24 uur in de parochiekerk met gezangen door het Sint-Camilluskoor, of om 23.30 uur in de Putkapel.

KOOPGIDS VOOR SINT-DENIJS-WESTREM EN AFSNEE

AUTOHANDEL

Giora Pini Tel 220 56 33
GSM 075/26 86 72
J. OOSTERLINCK, L. Delebecquelaan 24, SDW

BALLETSCHOOL

Mevr. Mien PAUWELS
Belgiëlaan 23, SDW 222 81 12
Balletschool MINNE. - Klassiek en jazzballet.

BEGRAFENISSEN

Gebr. DE COCKER (NV JONOCO) 222 22 54
Loofblommestraat 15, SDW 222 86 84
Alle formaliteiten. Crematie.

BENZINESTATION

SECA-station nr.187 "Sneppbrug"
Beukenlaan 86, SDW 221 12 19
Frisdranken, snoep en sigaretten.

BINNENHUISDECORATIE EN WONINGINRICHTING

Huis DELBAERE (Hans CAMERLYNCK) Tel. 222 19 20
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW Fax 222 01 51
Voor een fijn interieur: vloerbekleding, gordijnen, zonnnewering, behangselpapier, textielbehang, vast tapijt. SIKKENS-FLEXA-verf. Vermengmachine. Binnenhuisdecoratie. Gratis advies.

Heytens HEYTENS DECOR 220 06 15
Kortrijksesteenweg 1036, SDW
Gordijnen - Behang - Verf - Vloerbekleding.

R WOONSFEER Tel 220 02 74
Hemelrijkstraat 10, SDW Fax 220 77 89
Oude Meubelen - Decoratie - Geschenken.

BLOEMEN EN PLANTEN

DOROTHEA NV Tel. 222 56 17
Krijzeltand 4, SDW Fax 220 48 11
Een bloemenwereldje apart...

Orchideeënkwakerij PETRENS bvba 221 15 85
Lauwstraat 74, SDW 222 55 55
Bloeiende planten met 1 maand garantie.

PLUIMPAPAVER "Een woontuin" Tel. 220 25 28
Wittepaalstraat 20, Afsnee Fax 245 72 27
Bloemen-, planten- en tuincentrum.

Florist Patric SCHEPENS Tel. 282 45 64
Witbakerstraat 17, SDW Fax 222 65 56
FLEURP - INTERFLORA.

BOEKHOUDING EN FISCALITEIT

Hendrik DE VOS Tel. 221 36 74
Afsneedorp 40, Afsnee Fax 220 77 98
Fiscaliteit en boekhouding kleine ondernemingen.

Hugo VERLENT Tel 222 22 80
Putkapelstraat 93, SDW GSM 075 25 73 32
Boekhouding, fiscaliteit, bedrijfsadvies. BTW vennootschappen. Erkend boekhouder BIB. Lic. TEW.

BOUW- EN DAKWERKEN

Marc COLPAERT - METSELWERK 220 00 06
Duddegemstraat 16, Afsnee
Nieuwbouw - Verbouwingen.

BROOD EN BANKET

Bakkerij LUC (L. MYNCKE-MAGOSSE) 222 36 36
Octaaf Soudanstraat 3, SDW
Specialiteit: boterkoeken.
Open om 6 uur. Dinsdag & vrijdag gesloten.

Guido SUFFYS 222 21 96
Loofblommestraat 59, SDW 282 40 33
Kouterbaan 26, Sint-Martens-Latem
Maandag gesloten.

't Oud Bakkerijtje (Dirk VAN DER SYPT) 221 77 23
Hogeheerweg 29, SDW
Belegde broodjes.
Woensdag gesloten.

't POMPOENTJE 222 36 89
Hemelrijkstraat 17, SDW
Maandag gesloten.

CAFÉS

Café GEMEENTEHUIS (bij Heidi en Luc) 220 21 08
Gemeenteplein 1, SDW
Snacks - Gezellige, goed verwarmde zaal voor alle doeleinden. Woensdag & donderdagvoormidd. gesl.

DOOPSUIKER

LIF LAF - Kreatief met zoet
Hogeheerweg 81, SDW 221 82 02
Doopsuiker. Snoepgoed. Geschenken.
Open: di.-vr. 14.00-18.30, za. 10-12 & 14-18 u.

DRUKWERK

Drukkerij Carlos BAUTS 221 83 32
Loofblommestraat 18, SDW
Fotokopieën van goede kwaliteit, ook op karton.

DESKTOP PUBLISH-IT 220 40 94
Sint-Rochusplein 2, SDW
Professionele opmaak van mailings, strooibiljetten,...
Belettering van wagens, panelen, spandoeken,...

Drukkerij VANHALST Tel. 221 12 41
Sint-Dionysiusstraat 40, SDW Fax 221 24 29
Gelegenheids-, handels- & reclamédrukwerk

ELEKTRISCHE APPARATEN

VAN DAMME TEAM 222 23 40
Hogeheerweg 3, SDW
Inbouwapparaten.

ELEKTRISCHE INSTALLATIES

Martin EGGERMONT bvba 221 91 33
Kleine Goedingsstraat 34, Afsnee
Nieuwbouw en verbouwingen. Herstellingen.
Verwarming. Domotika. Verlichting.
Automatisering van poorten.

Elektro JOLIET & CODDENS 221 21 90
Wallekensstraat 4a, SDW
Nieuwbouw. Verbouwing. Herstelling.
Elektrische verwarming. - Gratis prijsofferte.

Robert VAN CROMBRUGGE 222 67 25
Borluutstraat 7, SDW
Herstellingen. Ook sanitair.

EXPERTISES ONROERENDE GOEDEREN

AadVas - Advies in vastgoed Tel 245 02 05
Autoweg-Zuid 4, Afsnee Fax 245 00 90
Schatting van de verkoopwaarde - Schade-expertises brand, storm, water, bouwfouten.
Plaatsbeschrijvingen bij huren en bouwen.

DE VOS & Co. Tel 221 36 74
Afsneedorp 42, Afsnee Fax 220 77 98
Vastgoedadvies en -expertise.

FINANCIËLE INSTELLINGEN- VERZEKERINGEN

ARGENTA (Hector DE SLOOVERE) 221 77 99
Hogeheerweg 61, SDW
Sparen - Lenen.
Open: 9-12.30 u. Dinsdag- & vrijdagnam.: 16-19 u.

ASLK Bank en verzekeringen 221 31 00
Lily SOENEN
Gemeenteplein 10, SDW
Open van 9 tot 12 & van 14 tot 17.30 uur. Zaterdag van 9 tot 12 uur. Woensdagnamiddag gesloten.

BBL (Hugo DE TROYER) 222 99 45
Kortrijksesteenweg 1141, SDW
BANKCONTACT-automaat in het gebouw,
24 uur per dag, 7 dagen op 7.
Vanaf april nieuw adres: Sint-Dionysiusstr. 39

Kantoor DE MAERTELEIRE bvba 221 61 51
St.-Dionysiusstr. 49, SDW T & F
Leningen, beleggingen, verzekeringen.

GEMEENTEKREDIET (Dirk AERENS) 221 42 47
Gemeenteplein 8, SDW
Open: 9-12.30 en 14-17 u. - Donderdag tot 18 u.
Zaterdag: 10-12 u. en volgens afspraak.

GENERALE BANK (Directeur Francies CABY) 222 50 72
Kortrijksesteenweg 1164, SDW

IPPA - ROYALE BELGE Tel. 222 54 55
(Geert & Katrien PEIRSMAN-VERPLAETSE) Fax 222 00 87
Sint-Dionysiusstraat 21A, SDW
Voor al uw bank- en verzekeringszaken.

Kantoor: Kortrijksesteenweg 1166, SDW
Directeur: J.P. DANNEELS
Tel: 243 94 40 - Fax: 243 94 41
Kantoor: Loofblommestraat 26, SDW
Directeur: Werner DEPREZ
Tel: 221 35 99 - Fax: 245 02 36

Bank J. Van BREDA & Co.
(Agentschap Martine JEGERS) 282 27 42
Witbakerstraat 38A, SDW

SPARBANK

Filip VAN DE VEIRE, Kerkdreef 3, SDW 220 33 11
Specialiteit: woonkredieten.

FOTOGRAFIE

Fotowerken Marie & Patrick BOULARD
Kortrijksestg. 1194, SDW Tel & Fax 221 56 37
Ontwikkeling van alle films. PASFOTO'S.

DOROTHEA NV Tel. 222 56 17
Krijzeltand 4, SDW Fax 220 48 11
Het fotoatelier van V. DERUDDER.

AVD Alain VAN DE VYVER Photography
Vennest 21, SDW GSM 075/67 21 20
Fotoreportages. Publiciteit. Tel. 245 21 20

FRITUUR

Frituur-Snack 't MEULEKE
Loofblommestraat 93, SDW Tel. 222 93 76
Open: 11.30-14.00 & 17.00-23.00 uur. Weekends tot 01.00 uur. Maandag gesloten.

GARAGES EN CARROSSERIEËN

Garage-carrosserie Dirk CLAUWAERT 221 05 95
Duddegemstraat 20, Afsnee Fax 222 67 47
Verkoop van nieuwe en tweedehandswagens.
Onderhoud en herstelling van alle merken.

Garage-carrosserie G. DE PAEPE NV Tel 222 01 72
Hogeheerweg 24A, SDW Fax 221 47 28
SEAT - VOLKSWAGEN - AUDI.

Garage PETROVER 220 22 78
Poortakkerstraat 13, SDW
Dealer HYUNDAI. 3 jaar gratis onderhoud & garantie.

Garage SILVER SERVICE - Carrosserie 222 59 11
Poortakkerstraat 15, SDW
Dealer SUBARU. 3 jaar gratis onderhoud & garantie.

Garage Bart VAN TROOS bvba 221 05 84
Poortakkerstraat 47, SDW
Verdeler CITROEN. Ook tweedehandswagens.

GESCHENKARTIKELEN

John DE COCKER 222 22 54
Loofblommestraat 15, SDW
Interieur. Geschenk- en huishoudartikelen.
Zondag en maandag gesloten.

Huis DELBAERE (Hans CAMERLYNCK) Tel. 222 19 20
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW Fax 222 01 51
Sierdoeken en andere leuke cadeaus.

PDM HOME DECORATIONS 245 18 64
Hemelrijkstraat 21, SDW
Originele geschenken voor de woning met landelijk karakter. Romantische Engelse pine-meubelen.

HOTEL

CHARL'S INN (naast IMOV) Tel 220 30 93
Autoweg-Zuid 4, Afsnee Fax 221 26 19
Luxe kamers in parktuin - Uitgebreid ontbijtbuffet - Ruime parking.

KAPSALONS

CLUB WOMEN (Martine EGGERMONT) 222 62 91
Sint-Dionysiusstraat 26, SDW
Moderne kapsels.

Kapsalon HEIJSE 220 68 14
Hogeheerweg 45, SDW
Dames en heren.

Coiffure KATHARINA-V 221 49 35
Hogeheerweg 75, SDW
Dames, heren en kinderen.

Kapsalon-Boutique MARIE-LOUISE 222 88 90
Loofblommestraat 33, SDW
Damesmode voor het maatje méér.
Van maat 38 tot en met 60.

Kapsalon PASCAL, uw REDKEN-kapper
Vennestraat 1, SDW Tel & Fax 221 53 88
Zonnebank. Open: dinsdag tot vrijdag van 8 tot 12 & van 13.30 tot 18.30 u. Zaterdag doorlopend tot 17 u.
Voor heren de donderdag alleen volgens afspraak.

KOOPGIDS VOOR SINT-DENIJS-WESTREM EN AFSNEE

KEUKENS

Kokino KEUKENS & KOOKSHOP
Kortrijksestweg. 1092, SDW 220 73 68
Ideaal voor geschenken of huwelijkslijsten.
bulthaup gent VAN DAMME TEAM
(binnenhuisarchitecten)
Hogeheerweg 3, SDW 222 23 40

KINDERKRIBBE

Kinderdagverblijf DOMINIQUE
Derbystraat 199, SDW 242 88 35
Open van 7.30 tot 18.30 u. Zaterdag 9 tot 13 u.

KLEDING EN TEXTIEL

Kleermaker Leon DE SMET
Sint-Dionysiusstraat 16, SDW 222 47 70
Maatkleding. Ruiterbroeken. Depot Wasserij der VI.

NUANCE (Vanessa DE BIE)
Sint-Rochusplein 5, SDW 220 49 91
Naaigerei - Handwerk - Kousen - Kleding.
Herstellen van kleren. Zond. & maand. gesloten.

WM-FASHION (luxe herenkleding)
Pleispark 73, SDW 245 25 86
Topmerken tegen groothandelsprizen.

KLEURKOPIE

FLANDERS Maaltcecenter Blok C, 220 10 64
DIGITAL COLOR Derbystraat 169, SDW
Kleurenkopie, digitale kwaliteitsprints, posterprints
en plasticatie van A4 tot reuzenformaten.
Open: maandag tot donderdag 9.00-18.30, vrijdag
tot 17 u.

KLEURCOPYCENTER Marie & Patrick BOULARD
Kortrijksestweg. 1194, SDW Tel. & Fax 221 56 37
Kopieerwerk tot formaat A1. Inbinden, lamineren,
opkleven. Digitaal scannen en printen.

KUNST

Kunst- en keramiekboetiek
"TAURUS"
Dirk VANHAEREN
Hogeheerweg 15, SDW 221 54 21
Open: wo.-za. 9-12 & 14-18 u. & op afspraak.

LEDERWAREN

LEDERWARENHUIS "MARC"
Sint-Dionysiusstraat 33, SDW 221 94 69
Vakkundige herstelling van schoenen.
Sleutel- en slotenmakerij.

't ZANDVOETJE (oud huis VERAET)
Sint-Dionysiusstraat 6, SDW 222 56 91
Schoenen en pantoffels. Ook luxe-nieuwskuis.

LEVENS MIDDELEN

"In de RADIJS" - Groenten en fruit
Sint-Dionysiusstraat 2, SDW 221 60 73
Open: 8-19 u. Zondag open tot 12 u. Maandag gesl.

't Kaaswinkeltje "Bij JEANINE"
Krijzeldand 7, SDW 221 34 42
Zuivel, kaas, charcuterie, wijnen, kaas- en vlees-
schotels. Open: 8.30-12.30 & 13.30-18.30 Zond.
8.30-12.30 u. Maandag en donderdagvoorm. gesl.

't POMPOENTJE
Hemelrijkstraat 17, SDW 222 36 89
Verse groenten en fruit. Kruidenierswaren. Charcuterie,
zuivel, dranken. Brood en banket. Zondag open.

MEUBELEN

De VERBINDING - Wim VAN LANCKER
Atelier: Sint-Rochusplein 10, SDW 222 34 72
Meubels, keukens en interieurinr., maatwerk.

OPTIEK

Karl VERMOESEN
Sint-Dionysiusstraat 54, SDW 222 05 28
Open: 9-12 & 13.30-19 u. Zaterdag tot 17 u.
Maandagvoormid. & donderdagvoormid. gesloten.

PAPIERWAREN

Drukkerij Carlos BAUTS
Loofblommestraat 18, SDW 221 83 32
Open: 9-12 u. & 13.30-18.30 u. Vrijdagnam. & zondag gesloten.

REIZEN

Edith en Peter HAMERLYNCK
Belgiëlaan 16, SDW 222 45 91
Reisbureau EUROPA REIZEN.

RESTAURANTS EN TEA-ROOMS

Restaurant DE FONTEINKERSE
Broekkantstraat 52, Afsnee 221 53 02
Zondagavond, dinsdagavond en woensdag gesloten.

Bistro-restaurant JOURNAAL 220 22 66
Kortrijksesteeenweg 1102, SDW Fax 221 80 06
Zakenlunch. Zaal voor feesten. Open van 11.30 tot
15 & van 18 tot 24 u. Zaterdag & zondag gesloten.

Restaurant NENUPHAR (N.V. De Waterlelie)
Afsneedorp 28, Afsnee 222 45 86
Langs de boord van de Leie. Menu's vanaf 1000 fr.
Dinsdag en woensdag gesloten.

Restaurant ORANJEHOF Tel. 222 79 07
(Koen en Katrien VAN DEN BROECKE)
Kortrijksesteeenweg 1177, SDW Fax 222 74 06
Open: 's middags van maandag t/m vrijdag tussen 12
en 14 u.; vrijdag en zaterdag vanaf 19 u.
Op andere tijdstippen na reservatie vanaf 6 pers.

Restaurant DE PAARDENKOP
Steenardestraat 40, SDW 221 12 01
Dagschotel - Feestzaal - Tuinterrassen.

Restaurant PADDELHOF aan de Leie
Veurestraat 36, Afsnee 222 48 65
Maandag en dinsdag gesloten.

Restaurant 't STOOFPOTJE Tel 222 37 86
Afsneedorp 26, Afsnee Fax 245 10 16
Aan de oever van de Leie.
Maandag, dinsdag & woensdag gesloten.

SANITAIR

Robert VAN CROMBRUGGE
Borluutstraat 7, SDW 222 67 25
Herstellingen. Ook elektriciteit.

SCHILDERWERK

Paul DE MEULEMEESTER NV
Hemelrijkstraat 21, SDW Tel. 221 04 58
Decoratiewerk binnen en buiten.
Particulieren en bedrijven. 245 18 64
Exclusief behang, gordijnen, vloerbekleding.
Specialiteit: Amerikaanse stores.
Kleurdispenser met HISTOR-verven en deskundig
advies aan doe-het-zelvers.

Johan DRIEGHE
Broekkantstraat 18, Afsnee 221 34 49
Alle binnen- en buitenschildderwerk.
Behang- en vloerbekleding.
Winkel: 14u.-20u. Zaterdag: 9u.-18u.

Noël VAN OOST - Binnenhuisdecoratie
Kerkdreef 12, SDW 220 15 05
Exclusieve muur- en deurtechnieken.
Behangpapier.

SCHOONHEIDSMIDDELEN

BELPHINE (Mevr. Marie-Anne VAN DE VELDE)
Hemelrijkstraat 6, SDW 222 03 24
Schoonheidszorgen. Zonnebank Volgens afspraak.

POUR ELLE (Martine NEYT)
Belgiëlaan 44, SDW 221 98 60
Specialiteit: epilering en professionele gelaatsver-
zorging. Individueel advies voor make-up. Manicure.
Pedicure. Zonnebank. Liefst volgens afspraak.

ESTETIKA BURO
Carine VERBAKEL (regentes esthetiek)
Sint-Rochusplein 12, SDW 222 78 34
Gelaats- en lichaamsverzorging. Pedi- en manicure.
Voetreflexologie. Ontharingen. Zonnebank.
Kleurenanalyse. Make-up en advies.

SCHRIJN- EN TIMMERWERK

Gebr. DE COCKER (NV JONOCO) 222 22 54
Loofblommestraat 15, SDW 222 86 84
Zonnententen. Rolliiken. Verbouwing & nieuwbouw.
Hout-Alu-PVC-ramen & deuren (eigen productie).

VANAELST-DE WEVER bvba 380 06 12
Vennestraat 3, SDW 221 67 30
Alle schrijnwerk. Ramen en deuren. Hout en PVC.

SLAGERIEN

Keurslagerij FILIP en PEGGY 245 27 67
Afsneedorp 2, Afsnee
Donderdag & zondagnamiddag gesloten.

Slager-traiteur EVERAERT 221 53 62
Loofblommestraat 17, SDW
Zondagnamiddag en maandag gesloten.

Slagerij ISABELLE & MARC 222 59 39
Sint-Rochusplein 1, SDW
Donderdag gesloten.

Slagerij Hugo SERLET-VAN DEN ABBEELE 222 38 15
Hogeheerweg 17, SDW
Specialiteit: fondue- en gourmetschotels.
Panklare gerechten. Woensdag gesloten.
Zondagnamiddag open van 13.30 tot 17.00 uur.

SLOTEN EN ROLLIUKEN

ABC J. VERDONCK 222 90 55
Beukenlaan 107, SDW
Plaatsen/herstellen van deurpompen, rolluiken en sloten.

TUININRICHTING

Tuinen DE RAEDT bvba 281 01 56
Leieriggestraat 48, Afsnee
Aanleg en onderhoud. Opritten. Afsluitingen

Koen MOGENSEN 221 68 10
Nieuwstraat 14, SDW
Natuurvriendelijke tuinen.

Tuinarchitectuur Philippe LOUIS 221 05 81
Kleinkouterken 24, SDW
Studie, creatie en verzorging van tuinen.

Tuinarchitectuur Hugo VERVONDEL bvba 221 87 88
Leieriggestraat 6, Afsnee
Ontwerpen en uitvoeren van tuinen.

VASTGOEDMAKELAARS (IMMOBILIËN)

AadVas - Advies in vastgoed Tel 245 02 05
Autoweg-Zuid 4, Afsnee Fax 245 00 90
Verkoop - Verhuur - Verkavelingen - Overlating van
handelszaken en horeca.

IMMOGIDS NV 221 04 68
Geo Verbancklaan 7, SDW
Verkoop vastgoed - Hypotheekleningen

VERZEKERINGSMAKELAARS

DE HAINAUT-BLOMMAERT bvba Tel 221 74 47
Putkapelstraat 105, SDW Fax 221 21 36
Onafhankelijk makelaar. CDV 12434

Remi FOBE Tel 221 93 55
David Tenierslaan 9, SDW Fax 220 53 47
Verzekeringsmakelaar. CDV 11327

Peter HAMERLYNCK 222 45 91
Belgiëlaan 16, SDW
Verzekeringsmakelaar. CDV 19829

Raf VANDENBROECKE Tel 222 36 15
Hogeheerweg 46, SDW Fax 221 69 11
Alle verzekeringen - leningen. CDV 28647

VISHANDEL

Vishandel-Traiteur DE WOLF 220 67 56
Sint-Dionysiusstraat 15, SDW
Dagverse vis en bereidingen.

WASSERIJ EN CHEMISCHE REINIGING

Wasserij SCHEPENS 222 47 50 & 222 47 49
Kortrijksesteeenweg 1242, SDW Fax 222 65 99
Wasserij. Stomerij. Reiniging van tapijten, zetels en
kussens.

Deze INFO werd voor u opgemaakt door DPI
(220 40 94) en gedrukt door drukkerij VANHALST,
Sint-Dionysiusstraat 40, 9051 SDW (221 12 41)

Secretariaat Dekenij Borluut:

Tom DECLEYRE
Maurice Dewulfiaan 8, SDW (222 85 28)

Redactie INFO & verantw. uitgever:

Jef VANDEVEIRE
Lijsterstraat 24, De Pinte (282 90 41)

Teksten voor INFO en zoekertjes:

Pierre VAN STEENKISTE
Sint-Dionysiusstraat 44, SDW
(Fax 222 38 95)

Reclame & advertenties:

Victor VANDEN BROECKE
Steppedede 18, SDW (221 54 68)

Rek. Dekenij Borluut: 442-0038503-24

Werkgroep voor Milieu en Verkeer (WMV)

Om een verkeersveiliger omgeving en een veiliger verkeersafwikkeling te scheppen, besloten het Stadsbestuur van Gent en o.a. ook het Vlaams Gewest nu al het verkeersleefbaarheidsplan (VLP) in SDW en Afsnee te realiseren. Een primeur voor de Gentse deelgemeenten. De stedelijke begroting voor wegenwerken en verkeer voorziet dat gedurende zes jaar (dus tot 2005) her en der allerlei ingrepen zullen worden uitgevoerd om die doelstellingen te bereiken.

Het dossier werd uitgewerkt, nadat een studie bureau al op 21 november 1996 tijdens een hoorzitting in SDW de principes ervan had toegelicht. Dat gebeurde toen in aanwezigheid van de bevoegde schepenen en stedelijke ambtenaren. De bevolking kon toen haar vragen en bedenkingen kenbaar maken. Ook met de bijdragen en voorstellen van onze WMV werd rekening gehouden. In de zittingen van 18 april en 21 mei 1997 werd over dat plan gedebatteerd. Op basis van de ingediende opmerkingen werd daarna het definitieve plan opgesteld. Die eindnota kreeg op 17 mei 1999 de goedkeuring van het College van Burgemeester en Schepenen en van de Gemeenteraad. Met andere woorden, toen werd het licht op groen gezet om het VLP SDW/Afsnee uit te voeren.

De studie hield rekening met de beginselen die nu overal in de Europese Unie worden toegepast, als het om verkeersplanning en verkeersleefbaarheid gaat. Bovendien beperkte het zich niet tot het eigenlijke 'grondgebied' van beide deelgemeenten, maar kregen de Kortrijksesteenweg en de verbindingswegen met de aanpalende deelgemeenten ook de nodige aandacht.

Er werd een analyse gemaakt van het verkeer van voetgangers, fietsers, auto's en bussen, van de geregistreerde ongevallen, van het verkeer naar de diverse scholen, het sluisverkeer door de Soenenswijk en de Sint-Camilluswijk, het verkeer via het Gemeenteplein en door Afsnee-Centrum. Alle knelpunten en gevaarlijke plekken werden onderzocht. Dat leidde tot een pakket maatregelen en ingrepen, die in de nabije toekomst zichtbaar en voelbaar zullen zijn. Bij de geplande werken zijn heel wat instanties betrokken: de stadsdiensten, de Lijn, de NMBS, Aquafin (rioleringen) en het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, o.a. de administratie voor Wegen en Verkeer (AWV).

Er zijn een aantal werken gepland die heel binnenkort worden uitgevoerd; andere (bv. die welke meer dan 10 miljoen kosten) zitten in een langetermijnplanning en komen aan bod naarmate in de begrotingen daarvoor geld voorzien is. Concreet betekent dit dat het hele pakket maatregelen in stappen wordt gerealiseerd. Vele hebben te maken met afremming van de verkeerssnelheid, maar daartoe moeten eerst de verblijfsgebieden afgebakend worden.

Rioleringswerken

Omdat in sommige straten een nieuw wegdek komt, worden daar tegelijk de nieuwe collectoren aangelegd die ook het afvalwater uit De Pinte, Latem en een deel van Zwijnaarde moeten afvoeren. Die diep gelegen leidingen gaan door SDW en Afsnee, omdat het rioolwater nabij Drongen wordt verzameld en gezuiverd. Het pompstation op de hoek van de Rosdambeek en de Kortrijksesteenweg pompt tijdelijk nog het afvalwater in de Rosdambeek. Hoe de situatie later wordt, is nog niet 100 % zeker. Mogelijk volgt daarover nog een informatieavond.

Gedurende korte tijd zullen dus een aantal straten voor die werken opengelegd worden en daarna met een nieuw wegdek bekleed. Dat zijn de Witbakkerstraat, de Rijsbrugge, de Duddegemstraat, de Neststraat, een deel van de Lauwstraat, de Meulebroekstraat, een deel van de Steenaardestraat, het Park ter Leie, de Pontstraat (tot het pompstation op de linkeroever van de Leie).

Wat is al verwezenlijkt?

Enkele werken zijn al uitgevoerd: de verkeersplateaus en de verruiming van de trottoirhoeken in de Loofblommestraat, een parkeerterrein in het Kleinkouterken, werken aan de trottoirs in de Sint-Dionysiusstraat, de Krijzeltand en de Hogeheerweg. Ook verbetering van de verlichting in de Derbystraat en het plaatsen van accentverlichting (extra-sterke lampen en opvallend gestreepte verlichtingspalen) bij vier oversteekplaatsen, nl.

aan het kruispunt Oudeheerweg - Krijzeltand, Loofblommestraat - Sint-Teresiastraat, Loofblommestraat - Borluutstraat en in de Kerkdreef aan de school. Er werden ook al werken uitgevoerd aan de tunnels voor voetgangers en fietsers onder de spoorweg.

Werken in de komende vijf jaar

1. De heraanleg van de **Kortrijksesteenweg (N43)** van de Drie Sleutels tot aan de Sterre. Het Stadsbestuur wil het gebruik van het openbaar vervoer op dat deel verdubbelen in de komende 10 jaar. De werken zullen eind 2002 beginnen en tot een eind in 2003 duren. Het profiel wordt grondig gewijzigd, maar anders dan het deel tussen de Drie Sleutels en Latem/Astene. Op dat stuk zou ook nog een sneltram moeten komen. Fietsers willen veiliger fietspaden, verhoogd en vrijliggend. Bij handelszaken zou een parallelweg voor traag verkeer aangelegd worden. WMV hoopt dat er bomen komen, waar dat mogelijk is. Bij dit ingewikkelde dossier moet ook rekening gehouden worden met verkeersstroom aan de E40 en de ringvaart, aan de Derbystraat en aan Maria Middelaars.

2. In de **Sint-Camilluswijk** en de **Beukenlaan** komt een heel pakket maatregelen.

- Kruispunt de Ghellincklaan - Boesbeeklaan - Steenaardestraat: wijziging van de voorrangsregel en aanleg van een 'toegangspoor' (wegversmalling) naar de Boesbeeklaan.
- Verkeersremmende maatregelen in de Steenaardestraat.
- Kruispunt Steenaardestraat - Lettelbroeklaan: 'poort' bij de ingang van de wijk.
- Kruispunt Boesbeeklaan - Stijn Streuvelsstraat en kruispunt Boesbeeklaan - Lettelbroeklaan: andere aanleg van het pleintje.
- Kruispunt Beukenlaan - Boesbeeklaan - Stijn Streuvelsstraat: afsluiten van twee zijtakken om het verkeer anders te kanaliseren. Vergroting van het plantsoen.
- Kruispunt Beukenlaan - Maaltenaard: 'poort' in de Maaltenaard om de toegang tot de wijk te ontmoedigen.
- Verhoogde fietspaden tussen de Steenaardestraat en de brug van de autoweg. De bomen blijven, de snelheidsbeperking tot 50 km/u ook.
- Kruispunt Beukenlaan - Steenaardestraat: verkeersplateau na beëindiging van de collectorwerken.
- Beukenlaan tot Snekpebrug: de afslag naar Maaltenaard wordt verboden. Heraanleg na de collectorwerken. Verhoogd fietspad. De snelheidsbeperking tot 50 km/u blijft.

3. De **Soenenswijk** wordt in haar geheel zone 30.

- Aan het kruispunt Hemelrijkstraat - James Ensorlaan komt een 'poort'.
- Kruispunt Hemelrijkstraat - Belgiëlaan: 'poort' bij de toegang tot de wijk.
- Kruispunt Hemelrijkstraat - Jerom Duquesnoystraat: 'poort' bij de toegang tot de wijk. Maatregelen om het sluisverkeer te ontmoedigen.
- Verplaatsbare verkeersplateaus. Hoe en waar hangt af van de reacties op de hoorzitting van 13 dec. aanstaande.
- Eenrichtingsverkeer op de zijwegen langs de tunnel (kant SDW-Centrum).
- Kruispunt zijweg langs de tunnel - Soenenspark: ontmoediging van verkeer door de wijk door middel van een dubbelzijdige 'poort'. Later volgt een wegversmalling en de aanplanting van grotere bomen.
- Gelijkaardige versmalling in de andere toegang tot het Soenenspark.
- Kruispuntje in het Soenenspark: versmalling van de rijweg, andere vorm van kruising en aanplanting van grotere bomen.
- Kruispunt James Ensorlaan - Belgiëlaan - Soenenspark: wijziging van de huidige situatie en aanleg van een kleine rotonde.
- Plaatsing van prefab snelheidsremmers op andere knelpunten is mogelijk.
- In de hele wijk: zone 30!

4. Ook in het **centrum van SDW** komt een zone 30. En verder:

- Het creëren van een laaneffect op de as Station - Soudanstraat - Sint-Rochusplein - Oudeheerweg - Gemeenteplein - Kleine Gentstraat - Borluutpark - Witbakkerstraat.
- Opwaardering van de ruimte aan het station door een gelijkgrondse pleinaanleg met bomen.
- In de Soudanstraat geen bijkomende maatregelen.
- Heraanleg van het Sint-Rochusplein. Wijziging van de rijbaan: in de richting van de Hogeheerweg en de post geen kaarsrechte doorgang meer.

- Heraanleg van het kruispunt Gladiolenlaan - Hogeheerweg met 'poort' bij de ingang van de Vennewijk.
- Geen doorgaand verkeer door de Vennewijk.
- Heraanleg van de Nieuwstraat met omkering van de rijrichting en 'geschrant' parkeren (een stuk rechts, een ander deel links) om het sluisverkeer naar de Kortrijksesteenweg te weren.
- Aanpassing van de straatruimte aan de kerk.
- Wegversmalling in de Oudeheerweg nabij het plein en aanplanting van bomen in de parkeerstrook om ook het zicht te versmallen.
- Op het Krijzeltandplein blijft de rijrichting van de bussen zoals nu. Het plein wordt heraangelegd en er komt een dienstgebouwtje met schuilhuisje, overdekte fietsenstalling en sanitair (ook voor gehandicapten) en met aansluitingen en meters voor de kermiswagens. Aanplanting van bomen. Maatregelen om de schoolkinderen veiliger aan te voeren en op te halen. Hier en daar worden de trottoirs ook uitgestulpt. Zie de hoorzitting van 13 december.
- De Kleine Gentstraat wordt heraangelegd met behoud van het huidige profiel en het planten van bomen. Komt ook in de hoorzitting ter sprake.
- Ter hoogte van het Borluutkasteel wordt de Kleine Gentstraat ingesnoerd en wordt de kasteeldreef door het aanplanten van bomen meer met het kasteelpark verbonden.
- Aan het kruispunt Rijsbrugge - Witbakkerstraat wordt het plantsoen verbreed naar het park toe en blijft maar één toegangsweg naar Rijsbrugge over.
- De Witbakkerstraat wordt heraangelegd na de collectorwerken.
- De verkeersplateaus in de Loofblommestraat blijken de snelheid onvoldoende af te remmen. De parkeervakken worden bijgevolg met bordstenen afgebakend (de verfstroken vervagen te snel) en er komen ook bomen.
- Er komt een soort groene as tussen het Gemeenteplein en de kerk via een groen schoolerf en een groener parkeerterrein naast het Gildenhuis.
- In de Vennestraat komt een veiliger schoolerf en verder uitstulpingen van de trottoirs met bomen erop, accentverlichting en het doortrekken van het bestaande plateau.
- In de Sint-Dionysiusstraat blijft het verkeer in beide richtingen behouden.

5. Ook in de **Borluutwijk** komt een zone 30.

- Op het kruispunt Kleine Gentstraat - Maurice Dewulfiaan komt een 'poort', zodat de laan er wordt ingesnoerd.
- Het pleintje in de M. Dewulfiaan wordt heraangelegd. Het wordt een T-splitsing. Een zijtak verdwijnt.
- Na de collectorwerken wordt de Lauwstraat tussen de Duddegemstraat en de Neststraat heraangelegd.

6. **Buiten het centrum** zijn ook enkele ingrepen gepland.

- In de Rijvissestraat komen verkeersremmende maatregelen, maar die worden opgenomen in het VLP-dossier Zwijnaarde.
- De Maaltewijk wordt zone 30. Er worden ook maatregelen overwogen tegen het wildparkeren in die wijk.
- Ook de Putkapelstraat wordt heraangelegd.
- In de Baron de Gieyiaan komt een eenrichtingsfietspad aan beide kanten.
- In de Hemelrijkstraat is aan prefab-snelheidsremmers gedacht, maar dat onderdeel wordt ook in het VLP-dossier Zwijnaarde behandeld.

7. **Afsnee** wordt in het Verkeersleefbaarheidsplan niet vergeten.

- In het centrum komt een zone 30.
- Op het kruispunt Broekkantstraat - Afsneedorp is een verkeersplateau voorzien.
- De aanwezigheid van het dorpscentrum wordt geaccentueerd met 'poorten' op de as Broekkantstraat - Steenaardestraat.
- De verbinding van het centrum met de Leieoever wordt aantrekkelijker gemaakt.
- In de as Broekkantstraat - Wittepaalstraat komt aan beide kanten een eenrichtingsfietspad.
- Ook op de brug over de autoweg komt een fietspad.

De 'poorten' waarover al herhaaldelijk sprake was, kunnen heel verschillend opgevat worden, bv. met plantenbakken, met extra bomen, met een aangepast wegdek, met speciale verlichting of een combinatie ervan. Ze hebben tot doel de autobestuurders die daar niet wonen, erop attent te maken dat ze een woongebied binnenrijden, waar enkel traagrijdend verkeer (max. 30 km/u) kan geduld worden. Of gewoon om aan te tonen dat daar een woongebied begint of eindigt (zoals men dat ook bij woonerven, dorpserven, kantoorerven pleegt te doen).

Bijzondere aandacht gaat ook naar het fietsverkeer, waarvoor fietsroutes aangelegd worden die in een stedelijk en provinciaal fietsnet worden ingepast. Dat heeft tot gevolg dat daarvoor aangepaste maatregelen nodig zijn. De aanpalende gemeenten, de scholen, zelfs Flanders Expo worden in dergelijke fietsnetten opgenomen.

Er bestaan verder ook plannen voor zogenaamde groene assen en voor een beter openbaar vervoer in de Gentse agglomeratie. Maar daarop komen we later nog terug.

Lid worden van de Werkgroep?

Alle positief denkende inwoners van SDW en Afsnee zijn welkom op de vergaderingen van de werkgroep. Wie belangstelling heeft, kan zich al aanmelden tijdens de hoorzitting van **maandag 13 december om 20 uur** in het Seniorenclubhuis of naar onze volgende werkvergadering komen op **maandag 20 december** om 20 uur in het zaaltje van Café Gemeentehuis. Uiteraard zijn die mensen welkom die beslagen zijn op een of ander gebied dat met onze activiteiten te maken heeft: verkeer, vervoer, milieu, stedenbouw, ruimtelijke planning, riolering, enz. Maar die kennis is niet noodzakelijk; alle geïnteresseerden kunnen meewerken.

Steun de Werkgroep

Niet alleen helpen de deskundigheid en de oprechte belangstelling van vele inwoners ons bij het zoeken naar oplossingen voor de talrijke problemen waarmee de werkgroep geconfronteerd wordt. Er is ook het financiële aspect: rapporten opstellen en verzenden is er één van. En de post werkt helaas niet gratis. Met Sinterklaas, Kerst en Nieuwjaar geven we elkaar geschenken. Denk ook eens aan ons, opdat we ons werk kunnen voortzetten. Het is tenslotte voor het welzijn en de veiligheid van onze gemeenschap.

Stort een bijdrage op rekening **068-0933090-74** van de Werkgroep Milieu en Verkeer in SDW. Hartelijk dank bij voorbaat.

Evenementen in FLANDERS EXPO

(Inlichtingen: 241 92 11)

17-19 dec.: **Flanders Boekenbeurs**

31 dec.: **DE LANGSTE NACHT**

dec.-jan.: **EUROKERMIS 2000**

15-16 jan.: **VTB-VAB Reishappening**

21-23 jan.: **Trouw 2000** (droombeurs voor het huwelijk)

5-6 feb.: **Flanders Oldtimer** (internationale beurs voor oude en ongewone voertuigen en vliegtuigen, schaalmodellen, vakliteratuur)

12-20 feb.: **Belgian Boat Show**

4-12 maart: **Lentebeurs**

15-19 maart: **Sfeer** (beurs voor interieur, tuin en zwembad)

Muziek in de stad

Een uitvoerige folder met allerlei muzikale evenementen ligt gratis ter beschikking in de hal van het Dienstencentrum. Hij bevat het programma van de Vlaamse Opera, De Verenigde Cultuurfabrieken, het Koninklijk Ballet van Vlaanderen, de Stichting Logos, de Koninklijke Winterconcerten en heel wat losse muzikale optredens.

Info: **Stad Gent, Dienst Kunsten, Museum Arnold Vander Haeghen, Veldstraat 82 (223 36 52).**

Middenstanders

KOOPGIDS

Maak u bekend bij alle inwoners van SDW en Afsnee. Plaats een advertentie in onze KOOPGIDS. Goedkoop en efficiënt. Wil u erin opgenomen worden, bel dan **zonder uitstel** naar Victor Vanden Broecke (221 54 68). Hij zal u de tarieven en voorwaarden bezorgen.

Als u vorig jaar in onze KOOPGIDS hebt geadverteerd, hebt u al een formulier ontvangen. Hebt u het terugbezorgd? En uw bijdrage betaald? En denk erom: een wijziging van de KOOPGIDS in de loop van het jaar kost 800 fr.

LOSSE ADVERTENTIES

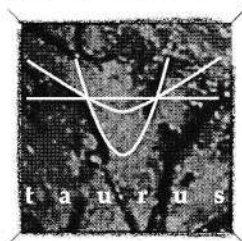
Een halve, hele of dubbele bladzijde om extra aandacht op uw zaak of op een ongewoon aanbod te vestigen. Of een kwart bladzijde in het kermisnummer van oktober. Als u vóór 15 december aanstaande uw advertenties voor het jaar 2000 reserveert, is de prijs aanzienlijk lager dan anders. Niet-gereserveerde advertenties kosten nl. meer dan 20 % duurder.

Ma heb jij een idee? Nee, tante Martha heeft al drie wafelijzers in de kelder staan en ze bakt alleen maar pannenkoeken in die oude versleten pan. Trouwens, dat koffiezetapparaat dient alleen maar om de bloemen water te geven. Nonkel Gerard heeft trouwens al duidelijk gesteld dat de zeven paar ruitjespantoffels die hij vorig jaar van jan en alleman cadeau kreeg pas zullen versleten zijn tegen het jaar 2005. Jonge jenever hoeft bovendien ook niet want de ganse familie had ze al geledigd nog voor het 2 januari was. Op die manier had hij er ook niet veel aan. Tante Mathilde weet nog steeds niet dat ze haar

s t o o m -
niet op de
te zetten om
verkrijgen, en
kom van haar
robot als
voor haar
Bob. De vier
tante Alice en
Julien bezit-
een aardige
stropdassen
hun vader
ben geërfd al-
zijn hoofd-
gen. Ze heb-
wens enige
onze goede
dochter van
weigert perti-

ters reukwater te gebruiken die al jaar en dag daar met nieuwjaar over de vloer komen en vermits Opa ook al aardig kaalhoofdig begint te worden lijken mij allerlei welriekende shampoo's evenzeer misplaatst. O ja, mag ik je er op wijzen dat tante Mariette sedert haar engagement bij Greenpeace en GAIA niet meer buiten durft te komen met die slangenlederen handtas die ze vorig jaar kreeg van haar petekind omdat het zo goed combineerde met haar konijnenvellen mantel die dus ook op de mansarde is beland. Tante Elodie gaat niet meer op reis, Nonkel Robert rookt niet meer, tante Zulma drinkt niet meer, Oma hoort niet meer, Opa vist niet meer, tante Jacqueline kookt niet meer, nonkel Fons fietst niet meer, en ik, ik weet het niet meer. Help, ze hebben al alles.

Kunst- en Keramiekboetiek



Hogeheerweg 15 - 9051 Sint-Denijs-Westrem
tel. 0032 9 221 54 21

Op zoek naar een origineel, artistiek cadeau voor de
eindejaarsperiode?

Vanaf eind november tot begin van het volgend millenium
zetten wij onze deuren wagenwijd open, en kan u, volle-
dig vrijblijvend, komen kijken naar een ruim gamma van
keramiek en andere kunstwerken, tegen betaalbare prij-
zen. Vanaf 24 november 1999 t.e.m. 9 januari 2000 zijn
wij open op de volgende dagen:

woensdag	9 - 12.30	14 - 19.30
vrijdag	9 - 12.30	14 - 19.30
zaterdag	9 - 12.30	14 - 20
zondag	9 - 12.30	14 - 20

Gesloten op Kerstmis en Nieuwjaar.

strijkijzer
stoof hoeft
stoom te
gebruikt de
keuken-
aquariums
goudvisje
zonen van
n o n k e l
ten ook al
collectie
die ze van
reeds heb-
vorens hij
komt te leg-
ben trou-
kritiek op
smaak. D
B o m m a
nent de li-

Nieuws van de plaatselijke politie

Wijkcommissariaat SDW, Gemeenteplein 2

(T: 266 66 34 - F: 266 64 49)

Open: ma, di, do, vr. 8-13u; wo. 14-18.30 u.

Commissariaat Nieuw Gent: 6-22 u. (T: 266 66 71)

Voor dringende gevallen: alarmnummer 101

WEETJES

- Een tentoonstelling over veiligheid zoals er een was in Afsnee, komt er eveneens in Sint-Denijs-Westrem voor de Sint-Camilluswijk, de Soenenswijk en Maalte.

- Bij de meeste inbraken blijkt dat de achterkant van de woning veelal zwak beveiligd is. Het is echter niet altijd nodig dure sloten te plaatsen om u redelijk goed te beveiligen.

- Laat geen ladders binnen het bereik van dieven. Het is ook niet aangenaam te moeten vernemen dat met uw ladder bij uw geburen ingebroken werd.

- U krijgt een goede beveiliging door rekening te houden met de tactiek van de gewone inbreker:

* een inbreker heeft altijd haast;

* hij houdt van licht gereedschap;

* hij schuwt licht en lawaai bij afwezigheid van sociale controle.

Ontneem hem dus de tijd door goed hang- en sluitwerk te plaatsen; laat geen zaken die als gereedschap kunnen dienen, voor het grijpen liggen; zorg voor licht, zodat de inbreker kan gezien worden.

Wees op uw hoede voor personen die op uw erf of op het erf van uw burens lopen en signaleer dat aan de politie.

ATTENTIE IN HET VERKEER

Beste mensen, zorg ervoor dat uw fietsverlichting in orde is, zeker nu de winter voor de deur staat. Gezien worden is van levensbelang. Op het politiebureau liggen folders "Goed gezien is graag gezien" ter beschikking. Fiets veilig!

Een raad voor autobestuurders: "rij preventief"! U zult binnen de kortste keren merken dat u door zulk rijgedrag niet veel tijd verliest en bovendien krijgt u een aangenaam gevoel van veiligheid.

BIJ INBRAAK

1. U staat oog in oog met de dief.

Blijf kalm. doe wat de inbreker vraagt. Maak geen onverwachte bewegingen en doe niet heldhaftig. Geef hem de mogelijkheid te vluchten. Observeer en onthoud echter wat u gezien hebt en geef alle inlichtingen onmiddellijk door aan nr. 101.

2. U hoort iets verdachts in huis.

Vergrendel uw deur en maak lawaai. Roep eventueel door het raam. Hoogstwaarschijnlijk slaat de dief op de vlucht. Verwittig meteen de politie en leg kort en efficiënt uit wat er gebeurd is en hoe men u kan bereiken.

3. Bij uw thuiskomst stelt u vast dat er ingebroken is.

Ga niet binnen! Raak niets aan, zodat mogelijke sporen niet worden uitgewist. Telefooneer onmiddellijk naar nr. 101.

Geef uw adres en de te volgen weg naar uw woning door aan de operator. Hopelijk hebt u een goed bijgehouden registratiekaart, waarop de nummers en de kenmerken van alle waardevolle voorwerpen genoteerd staan. Registratiekaarten krijgt u op elk politiebureau.

VEILIGHEID OP STRAAT

Zakkenrollers

- Wees voorzichtig en bedacht op drukke plaatsen.

- Neem alleen het nodige geld mee en niets méér.

- Steek alles van waarde verspreid in uw handtas en uw kleren.

- Bewaar in uw tas of portefeuille geen briefjes met codenummers van bank- en kredietkaarten.

- Houd uw handtas of boodschappentas zorgvuldig gesloten en laat niet aan omstanders merken dat u geld hebt. Een gaudief zal u eerst gadeslaan.

- Let op bij het instappen op tram of bus, laat uw handtas niet losjes over de schouder hangen.

- Leg in het grootwarenhuis uw handtas niet in het winkelwagentje.

Wordt u toch het slachtoffer van een gaudief, doe dan altijd zo vlug mogelijk aangifte.

Diefstallen met geweld.

- Senioren zijn soms fysisch minder weerbaar en vormen daardoor een gemakkelijke prooi voor een jongere die een handtas wil stelen.

Raadgevingen

- Kom liever niet alleen op straat, als het donker wordt.

- Vermijd donkere en verlaten straten.

- Ga aan de verlichte straatkant dicht tegen de huizen aan.

- Stap het liefst tegen het verkeer in.

- Als u denkt door iemand gevolgd te worden, laat die persoon dan merken dat u hem gezien hebt en probeer een herberg of openbaar gebouw binnen te gaan.

- Wordt u toch aangevallen, bied dan liefst geen weerstand en doe wat gevraagd wordt. Het is beter bestolen te worden voor een kleine som geld dan in elkaar geslagen te worden. Doe in dat laatste geval altijd aangifte bij de politie.

Correctie

In de PARASOL-folder die u in uw brievenbus hebt gevonden, werd een verkeerd telefoonnummer van IVAGO vermeld. Het is niet 235 47 10 maar 09/ 240 81 11. Het nieuwe adres is: Proeftuinstraat 43, 9000 Gent.

TENTOONSTELLINGEN

Gent

Museum voor Sierkunst en Vormgeving, Jan Breydelstr. 7 (T: 267 99 99 - F: 224 45 22)

Tot 31 dec.: **Pierre Adrien Dalpayrat** (art nouveau keramist).

Sint-Pietersabdij, Sint-Pietersplein (T: 070 23 38 88)

Tot 30 jan.: **Carolus**. Keizer Karel V.

Antwerpen

Kon. Museum vr. Schone Kunsten, Leopold de Waelpl. (T: 03 238 78 09)

Tot 16 jan.: **Eick zijn waerom**. Vrouwelijke kunstenaars in België en Nederland (1500-1950).

Provinciaal Museum voor Fotografie, Waalse Kaai 47 (T: 03 242 93 00)

Tot 9 jan.: **Made in Hungary**. Hongaarse fotografen (Europalia 1999).

Brussel

BBL, Koningsplein 6 (T: 02 547 22 92)

Tot 16 jan.: **Hongaarse avant-garde 1915-1925** (Europalia 1999).

KBC-Galerij, Grote Markt 16 (T: 02 429 85 68)

Tot 12 dec.: **Hongaarse wapenpraal** (Europalia 1999).

Koninklijk Belg. Instituut voor Natuurwetenschappen, Vautierstr. 29 (T: 02 627 42 11)

Tot 31 dec.: **Leven of overleven**. NMBS-dagtrip (trein + toegang).

Koninklijke Bibliotheek Albert I, Keizerslaan 4 (T: 02 519 53 11)

Tot 11 dec.: **1000 jaar Hongaarse munten** (Europalia 1999).

Kon. Musea voor Kunst en Geschiedenis, Jubelpark 10 (T: 02 741 72 11)

Tot 26 maart: **Indian Summer**. Geschiedenis en cultuur van de Noord-Amerikaanse indianen. NMBS-dagtrip (trein + toegang).

Kon. Musea v. Schone Kunsten, Regentschapsstr 3 (T: 070 320 25 00)

Tot 13 feb.: **Retrospectieve James Ensor**.

NMBS-Dagtrips (trein + toegang).

Paleis voor Schone Kunsten, Ravensteinstraat 23 (T: 02 507 84 69)

Tot 9 jan.: **Hungaria regia (1000-1800)**. Schittering en strijd (Europalia 1999)

Oostende

Museum voor Schone Kunsten, Wapenplein (T: 059 70 11 99)

Tot 13 feb.: **Ensorgrafiek in confrontatie**.

Provinciaal Museum voor Moderne Kunst, Romestr. 11 (T: 059 50 81 18)

Tot 13 feb.: **Retrospectieve Frits Van den Berghe**.

Tongeren

Gallo-Romeins Museum (T: 012 23 39 14)

Tot 6 feb.: **Keizers aan de Nijl**

NMBS-dagtrip (trein + toegang + koffie).

Nieuwe Hyundai Accent



3-deurs: vanaf 359.990 BF • 5-deurs: vanaf 379.990 BF

Standaard op alle uitvoeringen, servostuur, chauffeursairbag, gordelspanners, digitale klok, 175-banden, koffer en benzineklepje van binnenuit te openen, uitschuifbare drinkbekerhouders.

3 jaar garantie en 3 jaar gratis onderhoud (tot 100.000 km)

* Bij aankoop van een nieuwe wagen: fles champagne als eindejaarsgeschenk.

PEROVER nv

Poortakkerstraat 13
9051 GENT
(ST.-DENIJS-WESTREM)
Tel. 09/220.22.78



ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

maxirekening

basisrente: 2,50%

getrouwheidspremie: 1%

Hogeheerweg 61 - 9051 Sint-Denijs-Westrem - Tel. 221.77.99

Traiteurmenu 2000

Aperitief: Champagne "la Carte Blanche" Roger Pouillon et fils 650,- fr.
Crémant de Bourgogne, Albert Soumit 350,- fr.

Variatie van 3 tapa's op basis van gerookte vis en kaviaar

- bonbon van gerookte zalm gevuld met kaviaar
- fantasie van gerookte paling, tomaat en komkommer met kaviaarroom
- mini canapé van gerookte zwaardvis, peterselie en kaviaarparels



Muscat d'Alsace 1997, domaine Dirlor 340,- fr.

Truffel van ganzenlever en eendenlever in een kleedje van geroosterde amandelen op een gelei van cassis en krentjes, brichetoast



Rully blanc Cloux L'Ouvrier 1996, Albert Soumit 390,- fr.

Stoofpannetje van kreeft, tong en witloofsnippers met sausje van oosterse kruiden



Solar De Urbezo Crianza 1997, D.O. Cariñena 350,- fr

Tournedos van damhert met geraffineerde cumberlandsaus en trio van knolselder gerechtjes



Likeurflensje gevuld met dobbelsteentjes gedroogde vijg, abrikoos, rozijntjes en banketbakkersroom met sorbet van mandarijntjes



Traiteur Menu 2000 zonder wijnen - Prijs: 2200,- fr. per persoon

Wijnen apart per fles verkrijgbaar



Dominique & Bea
Lampaert-Meyns
Broekkantstraat 52
9051 Afsnee
tel. 09 221 53 02

Voor bij het aperitief

Variatie van koude en warme versnaperingen bestaande uit:

2 koude lepelhapjes en 3 warme versnaperingen

150,- p.p.

Variatie van 3 tapa's op basis van gerookte vis en kaviaar

400,-

- bonbon van gerookte zalm gevuld met kaviaar
- fantasie van gerookte paling, tomaat en komkommer met kaviaarroom
- mini canapé van gerookte zwaardvis, peterselie en kaviaarparel

Koude voorgerechten

• Truffel van ganzenlever en eendenlever in een kleedje van geroosterde amandelen op een gelei van cassis en krentjes, brichetoast

580,-

• Kerstronk van ganzenlever, koningsvis en fijne groentjes met sausje van mierikswortel

520,-

• Parfait van aardappel met krab, gemarineerde dobbelsteentjes tonijn en kokkels, en luchtige saus van kaviaarparels

600,-

• Huwelijk van gemarineerde Sint-Jakobsnootjes en rivierkreeftjes met fantasie van tomaat en knolselder, met vinaigrette van truffel

620,-

Deze gerechten zijn op bord gedresseerd en afgewerkt

Tussendoortje

• Helder soepje van gevogelte op de wijze van "Carmen"

240,-

(met dobbelsteentjes tomaat, paprika, wilde rijst, kervel en kwarteletje)

• Kreeftensoepje geparfumeerd met Armagnac en cappuccino van kervel

240,-

Warme voorgerechten

• Sint-Jakobsnootjes in een jasje van tong op een bedje van preisnippers en sausje van Champagne (opgediend in een vuurvast stoofpannetje)

550,-

• Snoekbaars onder een krokant korstje van makreel en broodkruim met fondue van tomaat en sausje geparfumeerd met basilicum

520,-

• Stoofpannetje van kreeft, tong en witloofsnippers met sausje van oosterse kruiden

600,-

• Bladerdeeggebakje gevuld met gekookte ham en kalfszwezerik met fondue van schorsenerstaafjes, sausje van oude Madeira en truffelnat

600,-

Hoofdgerechten

Elke hoofdschotel is voorzien van 4 passende garnituren met bijhorende uitleg

• Gegratineerde halve kreeft (van +/- 650 gr.) met vulling van paddestoelen en lasagne van knolselder, broccoli en tomaat

720,-

• Bout van jong damhert met cumberlandsaus, peertje in rode wijn met kaneel en knolselderfantasie

650,-

• Fazantenwit opgevuld met bospaddestoelen in een kleedje van gekookte ham en gevuld witloofpijtje met malsgraantjes en kastanjes

600,-

• Kalkoenhammetje gevuld met fijne groentjes, kalfszwezerik en rauwe ham

600,-

Desserts

• Kerstgebakje met peperkoek, pistachenoten en peer met een sausje van koffie

240,-

• Likeurflensje gevuld met dobbelsteentjes gedroogde vijg, abrikoos, en banketbakkersroom met sorbet van mandarijntjes

260,-

Gelieve tijdig te bestellen aub.

Traiteurdienst 1999 - 2000

Wachtdiensten

WACHTDIENST APOTHEKEN

Er is een WEEKENDDIENST (vrijdagavond 19 u. tot dinsdagochtend 9 u.) en een WEEKDIENST (dinsdagochtend 9 u. tot vrijdagavond 19 u.)

Van 3 tot 7 december:

VAN MAERCKE, Sint-Pietersaalstraat 13, Gent 222 51 25
VERMASSSEN, Baron de Giey laan 42, De Pinte 282 38 16

Van 7 tot 10 december:

GOORMACHTIGH, Kortrijksepoortstr. 249, Gent 225 71 06

Van 10 tot 14 december:

CLOPTEOP, Kortrijksesteenweg 128, Gent 222 49 29
VANDEKERCKHOVE, Pintestraat 18, De Pinte 282 53 06

Van 14 tot 17 december:

MORTIER, Prinses Clementinalaan 13, Gent 221 15 05

Van 17 tot 21 december:

OUSHOORN, Hogeheerweg 63, SDW 222 66 59

Van 21 tot 24 december:

DE BRABANDERE, Sint-Dionysiusstraat 44, SDW 221 93 39

Van 24 tot 28 december:

THOMAES, Kortrijksesteenweg 114-116, Gent 222 48 63

Van 28 tot 31 december:

VERCAUTEREN, Kortrijksesteenweg 554, Gent 222 82 67

Van 31 december tot 4 januari:

VAN BURM, Koningin Elisabethlaan 148, Gent 222 26 23

Voor het jaar 2000 waren nog geen gegevens bekend.

WEEKENDDIENST HUISARTSEN

De wachtdienst loopt van 20 uur 's avonds (1e datum) tot 8 uur 's ochtends (2e datum), tenzij anders vermeld. Bij een gesplitste weekenddienst wisselt de wacht de zondagochtend om 8 uur.

Van 3 tot 5 december:

Dr. DEAULMERIE, Beukenlaan 15, SDW 221 34 09

Van 5 tot 6 december:

Dr. CLEEN, Hekers 25, Zwijnaarde 222 14 40

Van 10 tot 12 december:

Dr. VANMARCKE, Krijzeltand 3, SDW 221 30 30

Van 12 tot 13 december:

Dr. LOOP, Golf laan 10, Sint-Martens-Latem 282 77 58

Van 17 tot 19 december:

Dr. VAN DEN ABEELE, Kerkstraat 21, Sint-Martens-Latem 282 32 94

Van 19 tot 20 december:

Dr. MINNE, Philippe de Denterghemlaan 4, Deurle 282 86 76

Van 24 tot 27 december:

Dr. LOREIN, Gemberstraat 6, Zwijnaarde 221 12 12

Van 31 december tot 3 januari:

Dr. VAN DE STEENE, Kleine Gentstraat 36, SDW 222 18 57

Van 7 tot 9 januari:

Dr. HOORENS, Leiepark 3, Deurle 282 25 50

Van 9 tot 10 januari:

Dr. VAN ONSEM, Ter Linden 104, Zwijnaarde 221 93 92

Van 14 tot 17 januari:

Dr. GOUWY, Twee Dreven 18, Sint-Martens-Latem 282 52 85

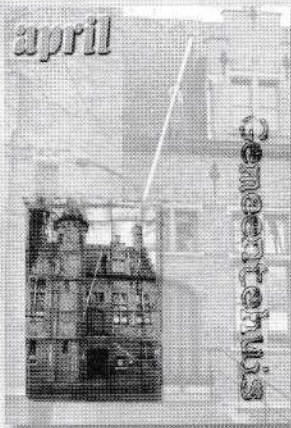
Van 21 tot 23 januari:

Dr. DEAULMERIE, Beukenlaan 15, SDW 221 34 09

Van 23 tot 24 januari:

Dr. HOORENS, Leiepark 3, Deurle 282 25 50

Een ongewone kijk op Sint-Denijs-Westrem...



Enkel te verkrijgen bij:

SARANEL

Sint-Dionysiusstraat 24
9051 Sint-Denijs-Westrem
Tel. 09/222.65.36

CARLOS BAUTS

Loofblommestraat 18
9051 Sint-Denijs-Westrem
Tel. 09/221.83.32

Een kalender die de warmte van een dorp uitstraalt...
Een kalender om van te houden of
weg te schenken...
Kortom een kalender die je
niet onberoerd laat!

Tijdelijk (tot 20 december)
aan de zeer
democratische prijs van

250,-

augustus

de Leie